

قرار رقم (٨) لسنة ٢٠٠٢

بشأن معايير الملوثات والمواد المنبعثة من المركبات

أو عوادمها والتفتيش عليها

وزير الدولة لشئون البلديات وشئون البيئة :

بعد الإطلاع على قانون المرور الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٩) لسنة ١٩٧٩ المعدل بالمرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٨٥ ولائحته التنفيذية ،
وعلى المرسوم بقانون رقم (١٦) لسنة ١٩٨٥ في شأن المواصفات و المقاييس المعدل بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٩٢ ،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٩٦ بشأن البيئة المعدل بالمرسوم بقانون رقم (٨) لسنة ١٩٩٧ ،
وعلى قرار وزير الإسكان والبلديات والبيئة رقم (١٠) لسنة ١٩٩٩ بشأن المقاييس البيئية (الهواء والماء) والقرارات المعدلة له،
وعلى قرار وزير الإسكان والبلديات والبيئة رقم (٢) لسنة ٢٠٠١ بشأن إجراءات التفتيش البيئي وندب الموظفين اللازمين للقيام بأعماله ،
وبعد التنسيق مع وزارة الداخلية و وزارة التجارة و الصناعة ،
وبناء على عرض المدير العام لشئون البيئة،

قرر الآتي :

مادة (١)

في تطبيق أحكام هذا القرار يقصد بالكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة قرين كل منها ما لم يقتض سياق النص خلاف ذلك:-

الجهاز : جهاز البيئة .

المركبات : كل وسيلة من وسائل النقل ذات عجلات أعدت للسير على الطريق العام وتسير بقوة آلية ، وتشمل جميع أنواع السيارات والجرارات والدراجات النارية والآلية وذلك كله على النحو المنصوص عليه في قانون المرور .

الدخان: المواد الدقيقة التي تخرج مع غازات العادم وتسبب عدم نفاذية للضوء .

الملوثات الغازية: المواد التي تنبعث إلى الجو الخارجي من منفذ عادم المركبة عند تشغيلها سواء أثناء سيرها أو عند وقوفها، وتشمل هذه الملوثات أول أكسيد الكربون وأكسيد النيتروجين والهيدروكربونات غير المحترقة أو المحترقة جزئياً ومركبات الرصاص والشوائب الدقيقة العالقة .

العتامة : النسبة المئوية للضوء الممتص من مصدر ضوئي أثناء مرور ذلك الضوء خلال غاز العادم والتي لا تصل إلى الخلية الضوئية (المستقبل) لجهاز القياس .

المحول الحفزي (CATALYTIC CONVERTER): جهاز يثبت في المركبة يقوم بتقليل نسبة الغازات والملوثات المنبعثة من عوادم المركبات .

التقنيات الأخرى: أية تقنية لا تقل كفاءتها عن عمل المحول الحفزي ، معتمدة من جهة رسمية في بلد المنشأ وتؤدي إلى تقليل الغازات والملوثات المنبعثة من عوادم المركبات .

الجهات المعنية : الجهات الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة ، التي يتعين الرجوع إليها في حدود اختصاصاتها في شأن القوانين والقرارات التي تنولى تنفيذها .

مادة (٢)

تسري أحكام هذا القرار على المركبات التي يرخص لها بالسير على الشوارع في المملكة .

مادة (٣)

يتولى الجهاز تفسير وتحديد نطاق المعايير المنصوص عليها في هذا القرار وما قد يستجد منها أو يطرأ عليها من تعديل .

مادة (٤)

يجب ألا يجاوز تركيز غازي أول أكسيد الكربون والمركبات الهيدروكربونية المنبعثة من عوادم المركبات التي تعمل بالجازولين عن المعدلات المبينة في الجدول رقم (١) المرافق لهذا القرار .

مادة (٥)

يجب أن لا تتجاوز عتامة الدخان المنبعثة من عوادم المركبات التي تعمل بالديزل عن ٤٠ ٪ من العتامة الكلية أي ما يعادل ١٩٣ مليجراماً لكل متر مكعب من الدخان المنبعث من عادم المركبة .

مادة (٦)

يكون قياس غاز أول أكسيد الكربون والمركبات الهيدروكربونية المنبعثة من عوادم المركبات التي تعمل بالجازولين وقياس عتامة الدخان المنبعثة من عوادم المركبات التي تعمل بوقود الديزل بالطرق المبينة في الجدول رقم (٢) المرافق لهذا القرار، أو بإحدى الطرق الدولية التي يعتمدها الجهاز لهذا الغرض .

مادة (٧)

يقوم الجهاز بالتنسيق مع الجهات المعنية تعديل النسب أو طرق القياس المبينة في الجدولين المرفقين لهذا القرار أو إضافة ملوثات أخرى إليهما على ضوء ما يستجد من معلومات وأبحاث ودراسات تصدر من الجهات الدولية أو الإقليمية أو المحلية المختصة.

مادة (٨)

يجوز لمفتشي البيئة ، بغرض مراقبة التلوث المنبعث من عوادم المركبات ، القيام بالتفتيش على المركبات الموجودة داخل الكراجات والورش المختلفة التابعة للمنشآت العامة والخاصة ، وذلك بفحص هذه المركبات وقياس ما ينبعث من عوادمها من دخان وملوثات غازية ، وعلى المسؤولين عن هذه الكراجات والورش تمكين مفتش البيئة الذي يقوم بالفحص والقياس من أداء مهمته وتقديم كافة التيسيرات والمساعدات الممكنة له .

مادة (٩)

تقوم الإدارة العامة للمرور بوزارة الداخلية بالتنسيق مع الجهاز بضبط وإثبات المخالفات البيئية المتعلقة بتجاوز الحدود والمعايير التي يقررها الجهاز بشأن الدخان والملوثات الغازية التي تنبعث من عوادم المركبات والمبينة في أحكام هذا القرار والجدولين المرفقين له وما قد يستجد منها في المستقبل وذلك على النحو التالي:-

أ - فحص وقياس الدخان والملوثات الغازية المنبعثة من عوادم المركبات وذلك أثناء الفحص الدوري الفني لهذه المركبات ، على أن لا تصدر شهادة اجتياز الفحص الفني المذكور لأي مركبة ما لم تجتاز فحص عوادم المركبات بنجاح.

ب - اتخاذ ما يلزم من إجراءات في شأن المخالفات البيئية التي تسفر عنها أعمال التفتيش أو الفحص وذلك وفقا لأحكام المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٩٦ بشأن البيئة ، وما يتضمنه هذا القرار من قواعد وأحكام .

مادة (١٠)

مع عدم الإخلال بأحكام قانون المرور ولائحته التنفيذية ، يجوز القيام بحملات تفتيشية بمعرفة مفتشي البيئة بالاشتراك مع رجال المرور المختصين الذين تعينهم الإدارة العامة للمرور لغرض تنفيذ التفويض المشار إليه في المادة السابقة ، وذلك لضبط المركبات المخالفة لأحكام هذا القرار. ويكون لأفراد هذه الحملات ضبط المركبات التي ينبعث منها أو من عوادمها دخان كثيف أو ملوثات غازية

أثناء السير ، وذلك لإثبات المخالفة وتكليف سائق المركبة مراجعة الإدارة العامة للمرور خلال يومي العمل التاليين لتاريخ الضبط لفحص المركبة وقياس الدخان أو الملوثات الغازية واتخاذ الإجراءات اللازمة على ضوء نتيجة الفحص والقياس ، على أن يوقع كل من المفتش البيئي ورجل المرور على محضر إثبات وضبط الواقعة.

مادة (١١)

يتعين على مفتشي البيئة القيام بضبط المركبات التي ينبعث منها أو من عوادمها دخان أو أية ملوثات غازية أخرى ، وذلك بموجب نموذج ضبط يعد لهذا الغرض يبين فيه رقم المركبة ولون اللوحة الخاصة بها ووقت وتاريخ ضبط المخالفة واسم الشارع الذي ضبطت فيه المركبة أو رقمه ورقم المنطقة ، على أن ترسل هذه البيانات إلى الإدارة العامة للمرور خلال يومين من تاريخ ضبط المخالفة لاتخاذ الإجراءات اللازمة لفحص وقياس الدخان بالملوثات الغازية المنبعثة من المركبة المضبوطة أو من عادمها .

ويجوز للجهاز طلب عناوين أصحاب المركبات المخالفة عند الاقتضاء من الإدارة العامة للمرور وذلك للنظر في الإجراءات التي تتخذ في شأن المخالفة . وعلى صاحب المركبة المخالفة الالتزام بما يتخذه الجهاز من إجراءات في هذا الشأن وفقاً لأحكام هذا القرار .

مادة (١٢)

إذا أسفر الفحص وقياس الدخان أو أية ملوثات غازية تنبعث من عوادم المركبات في أي من الحالات المنصوص عليها في المواد (٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١) من هذا القرار ، عن وجود تجاوز لحدود المعدلات المقررة بموجب أحكام هذا القرار والجدولين المرفقين له ، كان على مفتش البيئة أو رجل المرور المختص حسب الأحوال أن يحرر محضراً بإثبات الواقعة وأن يمنح مالك المركبة أو الجهة المسؤولة عنها مهلة لا تتجاوز عشرين يوماً من تاريخ ضبط المخالفة لإصلاح الخلل وإزالة سبب المخالفة مع السماح باستمرار سيرها على الطريق العام ، على أن تخضع المركبة خلال سبعة أيام من تاريخ انتهاء تلك المهلة للفحص والقياس مرة ثانية ، فإذا تبين منه استمرارية وجود تجاوز عن الحدود المشار إليها أو عدم إصلاح الخلل أصلاً ، تعين ضبط المخالفة وفقاً للقواعد والإجراءات المبينة في هذا القرار مع عدم الإخلال بما تقضي به قواعد قانون المرور ولائحته التنفيذية من أحكام .

وفي حالة امتناع سائق المركبة عن الوقوف أثناء السير أو إذا تخلف مالك هذه المركبة بعد إخطاره بالواقعة على عنوانه الثابت في سجلات الإدارة العامة للمرور عن إحضار المركبة في الموعد المحدد للفحص و القياس أو لم يتم بإزالة أسباب المخالفة أو لم تتم إزالة المخالفة كلياً يتم إحالة محضر المخالفة مشفوعاً بنتائج الفحص والقياس - إن وجدت - إلى المحكمة المختصة طبقاً للقواعد المقررة في هذا الشأن .

مادة (١٣)

يجوز للجهاز أن يطلب من الإدارة العامة للمرور تزويده بإحصائيات شهرية عن المخالفات التي يتم ضبطها تنفيذاً لأحكام هذا القرار، على أن تشمل تلك الإحصائيات على البيانات التالية :

أ - عدد ونوع وأرقام المركبات التي قام أصحابها بإصلاح الخلل بعد استدعائهم من قبل الإدارة العامة للمرور ، وتاريخ ذلك الإصلاح بالإضافة إلى تاريخ وموقع المخالفة.

ب - عدد ونوع وأرقام المركبات المخالفة والتي لم يتم إصلاحها بمراجعة الإدارة العامة للمرور وإصلاح الخلل في مركباتهم ، مع بيان عناوين أصحاب هذه المركبات والمؤسسات التابعة لها إن وجدت، وعلى جهاز البيئة اتخاذ الإجراءات المقررة حيال المركبات المخالفة التي لم يتم إصلاحها بإصلاح الخلل.

مادة (١٤)

لا يجوز بغير موافقة من جهاز البيئة السماح باستيراد المركبات التي تعمل بوقود الجازولين ولا تحتوي على المحوّل الحفزي (CATALYTIC CONVERTER) أو أي تقنية أخرى تحقق المعدلات المبينة في الجدول رقم (١) المرافق لهذا القرار ، وذلك ابتداءً من طراز ٢٠٠٤م بالنسبة لجميع المركبات الخاضعة لأحكام هذا القرار .

مادة (١٥)

مع مراعاة الأحكام المقررة لدى الجهات المعنية في شأن استيراد المركبات ، يتعين على مستوردي المركبات ابتداءً من طراز ٢٠٠٤م ، أن يتقدموا إلى الجهاز بمستندات وبيانات الشحنة الأولى من كل طراز ونوع من هذه المركبات للتأكد من مدى اتفاقها مع أحكام هذا القرار ، وذلك وفقاً لما يلي :

أ - شهادة من بلد المنشأ مصدق عليها من جهة رسمية مختصة في تلك البلد تتضمن كافة البيانات المتعلقة بنوع وطراز المركبة وما إذا كانت مزودة بالمحوّل الحفزي من عدمه ، أو أية تقنية أخرى مناسبة تحقق المعدلات المبينة في الجدول رقم (١) المرافق لهذا القرار .

ب - شهادة من بلد المصدر إذا كان غير بلد المنشأ مصدق عليها من جهة رسمية مختصة في ذلك البلد مبين فيها الجهة المستوردة في المملكة والبيانات المذكورة في البند السابق .

وفي جميع الأحوال لا يتم الإفراج عن الشحنة المستوردة في حالة عدم احتواء المركبة على المحول الحفزي أو التقنية المناسبة إلا بعد التأكد من وجود موافقة مسبقة من الجهاز على الاستيراد وتقديم تعهد كتابي من المستورد معتمد من الجهاز بتركيب المحول الحفزي أو التقنية المناسبة أو إعادة تصدير الشحنة بعد التنسيق مع الجهة المعنية على أن يتم ذلك التركيب أو إعادة التصدير خلال فترة زمنية لا تتجاوز (٦) ستة أشهر من تاريخ الإفراج عن الشحنة .

مادة (١٦)

إذا تبين للمستورد وجود استحالة لتركيب المحول الحفزي أو أية تقنية مناسبة على نوع وطراز معين من المركبات ، كان عليه التقدم إلى الجهاز خلال شهرين من تاريخ العمل بهذا القرار بما يثبت هذه الاستحالة من خلال شهادة مصدق عليها ومشفوعة بمسندات وبيانات من جهة رسمية في بلد المنشأ عن نوع المركبة وطرازها وبيان وجه الاستحالة ، على أن يرفق بهذه المسندات الإتفاقية الأصلية المبرمة مع الجهة المصنعة لاستيراد ذلك الطراز من المركبات ونسخة طبق الأصل من هذه الإتفاقية تحفظ لدى الجهاز .

وعلى الجهاز دراسة وضع ذلك النوع والطراز من المركبات واتخاذ ما يراه بشأنه من إجراءات وتعليمات وإخطار المستورد بما يقرره خلال الأجل المحدد له للالتزام بتنفيذها .
وفي جميع الأحوال يجوز للجهاز طلب وقف استيراد ذلك النوع من المركبات نهائياً أو السماح باستيراده لفترة مؤقتة بضوابط وشروط يحددها .

مادة (١٧)

مع مراعاة المادتين ١٤ ، ١٦ من هذا القرار ، يجوز بموافقة الجهاز السماح باستيراد المركبات الجديدة أو المستعملة التي لا تحتوي على المحول الحفزي أو أية تقنيات أخرى تحقق أحكام هذا القرار ، إذا كان ذلك الإستيراد بغرض الإستخدام الشخصي ، على أن يتقدم صاحب المركبة أو من ينوب عنه قانوناً قبل الإفراج عن المركبة بتعهد كتابي موقع منه ومعتمد من الجهاز بتركيب المحول الحفزي أو التقنية المناسبة في المدة التي يحددها له الجهاز بالتنسيق مع الجهات المعنية ، بشرط أن لا تتجاوز المدة المذكورة ثلاثة أشهر من تاريخ الإفراج عن المركبة .

وعلى صاحب المركبة خلال هذه الفترة أن يقدم للجهاز ما يثبت تركيبه للمحول الحفزي أو التقنية المناسبة وكفاءة فعاليتها حسب الإجراءات التي يحددها الجهاز بالتنسيق مع الجهات المعنية .

مادة (١٨)

على الجهاز بعد التنسيق مع الجهات المعنية إصدار جدول زمني لتكريب المحول الحفزي أو أية تقنية أخرى للمركبات الخاضعة لأحكام هذا القرار الموجودة داخل المملكة عند العمل به ، على أن يوضح في هذا الجدول طراز المركبة والموعده المحدد لتكريب المحول الحفزي لها أو التقنية المناسبة بشأنها ، وعلى الجهاز بالتنسيق أيضاً مع هذه الجهات مراجعة وتحديث بيانات هذا الجدول كلما اقتضى الأمر ذلك ووضع الضوابط اللازمة لتنفيذه وفقاً لما يستجد من دراسات وبحوث في هذا الشأن .

مادة (١٩)

على أصحاب المركبات التي تدخل المملكة وتحمل لوحات غير بحرينية الالتزام بالمعايير المنصوص عليها في المادتين (٤) و (٥) من هذا القرار والقواعد والإجراءات التي تحددها الإدارة العامة للمرور في هذا الشأن بالتنسيق مع الجهاز .

مادة (٢٠)

مع مراعاة أحكام المادة (٢٦) من المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٩٦ بشأن البيئة ، يعاقب كل من يخالف أحكام هذا القرار بالعقوبات المنصوص عليها في المادة (٢٩) من المرسوم بالقانون المذكور .

مادة (٢١)

على مدير عام شئون البيئة تنفيذ هذا القرار ، ويعمل به بعد مضي شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

وزير الدولة لشئون البلديات وشئون البيئة

جواد بن سالم العريض

صدر في ١١ جمادى الآخرة ١٤٢٣هـ

الموافق ٢٠ أغسطس ٢٠٠٢م

جدول رقم (١)

المعدلات المسموح بها للملوثات الغازية المنبعثة
من عوادم المركبات التي تعمل بالبنزين

| المقياس | الوحدة | الرمز | الملوثات |
|--------------|---------------------------|-------|-------------------------|
| 45000 4.5 | جزء من المليون (PPM) % | CO | أول أكسيد الكربون |
| 1200 0.12 | جزء من المليون (PPM) % | HHC | المركبات الهيدروكربونية |

جدول رقم (٢)

طرق قياس تركيزات الغازات والعتامة الناتجة من عوادم المركبات

| طرق قياس التركيز | الملوثات |
|------------------------|-------------------------|
| IR Spectro photometric | أول أكسيد الكربون |
| IR Spectro photometric | المركبات الهيدروكربونية |
| Opacity - Metric | عتامة الدخان |